

# 5. The Joy of Appreciating Art

### The Artist's Magic

Artists work magic <sup>1)</sup>[with/as] visual images. Their colors and shapes can fool us. Sometimes, their works confuse <sup>2)</sup>[to us/us] with their extreme reality. At <sup>3)</sup>[other/the other] times, artists turn <sup>4)</sup>[ordinary /ordinarily] images into something strange and make us <sup>5)</sup>[to wonder /wonder] about them. Artists are also able to <sup>6)</sup>[paint/painting] images from our dreams on their canvases. With their magic, artists can fascinate us and take <sup>7)</sup>[away us/us away] from our <sup>8)</sup>[every day/everyday] lives.

### **Imitating Reality**

<sup>9)</sup>[In/At] the past, the main goal of many painters <sup>10)</sup>[was/were] to <sup>11)</sup> [imitate/intimate] reality. One <sup>12)</sup>[populous/popular] story from ancient Greece <sup>13)</sup>[tells/tell] of two famous painters. They wanted <sup>14)</sup>[proving/to prove] their skills in a competition. One of them painted grapes <sup>15)</sup> [that/who] looked so <sup>16)</sup>[real/really] that birds actually tried <sup>17)</sup>[eating/to eat] them. <sup>18)</sup>[Other/The other] artist, however, won the competition, when his picture of a curtain fooled not animals, <sup>19)</sup>[but/and] his competitor, <sup>20)</sup>[that/who] tried <sup>21)</sup>[pulling/to pull] the painted curtain aside to see the picture behind it.

This kind of realistic art was popular <sup>22)</sup>[for/during] the ancient Greek and Roman <sup>23)</sup>[time/times] and then again during the Renaissance. <sup>24)</sup> [Its/It's] purpose was to capture a moment in time and hold it forever. In this picture, a boy <sup>25)</sup>[looks/seems] to be emerging <sup>26)</sup>[at/from] the dark space of the picture. He has one foot on the frame, seemingly trying <sup>27)</sup>[to pull/pulling] himself out <sup>28)</sup>[from/of] the scene. To these artists, <sup>29)</sup>[that/what] mattered <sup>30)</sup>[best/most] was the vividness of the moment.

화가의 마술

화가들은 시각 이미지들로 마술을 부린다. 그들의 색체와 모양은 우리 를 속일 수 있다. 때로, 그들의 작 품들은 그것들의 극도의 현실성으로 우리를 혼란스럽게 한다. 다른 때 는, 화가들은 평범한 이미지들을 낯 선 것으로 바꾸어 우리가 그것들에 대해 궁금해 하게한다. 화가들은 또 한 우리의 꿈속의 이미지들을 그들 의 화폭에 그릴 수 있다. 그들의 마 술로, 화가들은 우리를 매료시키고 일상으로부터 멀리 데려갈 수 있다.

#### 현실 모방하기

과거에는, 화가들의 주된 목표는 현실을 모방하는 것이었다. 고대 그리스의 한 유명한 일화는 두 명의 유명한 화가에 대해 말해준다. 그들은 시합에서 그들의 기술을 증명하고 싶어 했다. 그들 중 하나가 포도를 그렸는데 너무 진짜 같아서 새들이실제로 먹으려고 했다. 하지만 다른화가가 시합에서 이겼다. 그의 커튼그림은 동물도 아닌 그의 경쟁자를속였는데, 그 경쟁자는 그려진 커튼을 젖혀 그 뒤에 있는 그림을 보려고 했던 것이다.

이러한 종류의 사실주의 예술은 고 대 그리스와 로마 시대에 인기가 있 었고, 르네상스 시대에 다시 인기를 얻었다. 그것의 목적은 시간 속의 순간을 포착하고 그것을 영원히 붙 잡는 것이었다. 이 그림에서는, 한 소년이 그림 속의 어두운 공간으로 부터 빠져나오려는 것처럼 보인다. 그는 한 발을 액자에 걸쳐놓고, 풍 경으로부터 빠져나오려고 애쓰고 있 다. 이러한 화가들에게 가장 중요했 던 것은 그 순간의 생생함이었다.

# **Telling Stories**

Some artists 31)[are used/used] illusions 32)[to tell/telling] a story. Sometimes, they hid messages in their pictures so 33)[good/well] that we might miss them even when they are 34)[right /just] before our eyes.

Here is a picture of two men. <sup>35)</sup>[Among/Between] them are many ordinary <sup>36)</sup>[subjects/objects] that look so real <sup>37)</sup>[which/that] even the smallest detail can be <sup>38)</sup>[detecting/detected]. If you look at the picture <sup>39)</sup>[close/closely], however, you will see a strange <sup>40)</sup>[form/formation] at the bottom center. Can you tell what <sup>41)</sup>[it is/is it]?

It is, in fact, a secret message <sup>42</sup>[what/that] the artist <sup>43</sup>[hides/hid] in the picture. He distorted the shape of a common object to make <sup>44</sup> [that/it] harder to recognize. It can be identified only when it is <sup>45</sup> [viewed/viewing] from a specific angle. To catch the message, look for the arrow on the right of the picture. Then, view the picture from that angle <sup>46</sup>[with/on] your nose <sup>47</sup>[direct/directly] against the paper, and the secret message will <sup>48</sup>[appear/disappear]. It is a skull, <sup>49</sup> [spreading/spread] out! The skull was a reminder of death, a common theme in Renaissance art. It stands <sup>50</sup>[for/with] the short, meaningless nature of life, and the artist must <sup>51</sup>[have painted/paint] the skull to remind us <sup>52</sup>[that/what] we will, one day, die. The artist, however, may not <sup>53</sup>[have wanted/want] to <sup>54</sup>[fight/frighten] the viewers with too direct an image and hid the message. The painting probably hung <sup>55</sup>[on/at] a wall right <sup>56</sup>[beside/besides] the stairs, so that the viewers, while <sup>57</sup> [coming/come] down, could see the skull in its original shape.

이야기 들려주기

어떤 화가들은 이야기를 들려주기 위해 착시를 사용했다. 때로는 그들 이 그림 속에 메시지를 너무 잘 숨 겨두어 우리는 그것들이 우리의 바 로 눈앞에 있을 때에도 그것들을 놓 친다.

여기 두 남자의 그림이 있다. 그들 사이에는 너무 진짜처럼 보여서 심 지어는 가장 작은 디테일까지도 감 지할 수 있는 많은 일상적인 물건들 이 있다. 그러나 그림을 자세히 살 펴보면 아래쪽 중간에서 이상한 형 태를 보게 될 것이다. 그게 무엇인 지 말할 수 있겠는가?

사실 그것은 화가가 그림 속에 숨 겨 둔 비밀 메시지이다. 그는 평범 한 사물의 형태를 왜곡해 그것을 알 아보기 어렵게 만들었다. 그것은 특 정한 각도에서 보아야지만 알아볼 수 있다. 메시지를 알아보기 위해, 그림 오른쪽의 화살표를 찾아봐라. 그리고 코를 종이에 딱 대고 그 각 도에서 그림을 봐라. 그러면 비밀 메시지가 나타날 것이다. 그것은 펼 쳐진 해골이다! 해골은 죽음을 떠올 리게 하는 것으로, 르네상스 예술에 서 흔한 주제였다. 해골은 짧고 무 의미한 삶의 본질을 상징하는데, 화 가는 분명 우리에게 우리도 언젠가 는 죽는다는 것을 상기시키기 위해 그것을 그렸을 것이다. 하지만 화가 는 너무 직설적인 이미지로 보는 사 람에게 겁을 주고 싶지 않아서 메시 지를 감췄을지도 모른다. 아마도 그 그림은 계단 바로 옆의 벽에 걸려, 보는 사람이 내려오는 동안 해골의 원래 형태를 볼 수 있도록 되어있었 을 것이다.

# Painting the Landscape of Dreams

René Magritte, a Belgian painter, understood one thing <sup>58</sup>[more/better] than <sup>59</sup>[anyone/someone] else-that common, everyday objects can be painted in <sup>60</sup>[surprising/surprised] ways. His paintings represent objects in great detail, but at the same time they differ <sup>61</sup>[with/from] how <sup>62</sup>[we see/do we see] reality. For example, look at the lady in the picture. Where is she riding? Is she in front, behind, <sup>63</sup>[and/or] among the trees? The image feels <sup>64</sup>[really/real], but we cannot explain exactly what <sup>65</sup>[we see/do we see], just as <sup>66</sup>[if/though] it <sup>67</sup>[were/is] a dream. Magritte <sup>68</sup>[belonged/was belonged] to an art movement called Surrealism. Surrealist painters tried to capture the workings of the human unconscious <sup>69</sup>[thorough/through] fantastic images.

We can think of art as a history of illusions. Looking at the world through art, we come to appreciate it <sup>70</sup>[with/from] unexpected, surprising, and fresh perspectives.

꿈의 풍경 그리기

벨기에의 화가 René Magritte는 한 가지 사실에 대해 다른 누구보다 잘 이해하고 있었는데, 그건 흔하고 일상적인 물건들이 놀라운 방법으로 그려질 수 있다는 것이었다. 그의 그림들은 사물들을 아주 자세하게 표현하지만, 동시에 그것들은 우리 가 현실을 바라보는 방식과는 다르 다. 예를 들어, 그림 속의 여자를 봐라. 그녀는 어디서 말을 타고 있 는가? 나무들의 앞에서인가, 뒤에서 인가, 혹은 사이에서 인가? 이미지 들은 진짜처럼 느껴지지만 우리는 마치 그것이 꿈인 것처럼 우리가 보 는 것을 정확히 설명할 수 없다. Magritte는 초현실주의라고 불리는 예술 사조에 속했다. 초현실주의 화 가들은 환상적인 이미지들을 통해 인간 무의식의 작용을 포착하기 위 해 애썼다.

우리는 미술을 착시의 역사로서 생각할 수 있다. 미술을 통해 세상을 바라보면, 우리는 세상을 기대하지 않았던 놀랍고 신선한 관점에서 인 식하게 된다.



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2018년 04월 11일

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한법적 책임을 질 수 있습니다.

## 정답

- 1) [정답] with
- 2) [정답] us
- 3) [정답] other
- 4) [정답] ordinary
- 5) [정답] wonder
- 6) [정답] paint
- 7) [정답] us away
- 8) [정답] everyday
- 9) [정답] In
- 10) [정답] was
- 11) [정답] imitate
- 12) [정답] popular
- 13) [정답] tells
- 14) [정답] to prove
- 15) [정답] that
- 16) [정답] real
- 17) [정답] to eat
- 18) [정답] The other
- 19) [정답] but
- 20) [정답] who
- 21) [정답] to pull
- 22) [정답] during
- 23) [정답] times
- 24) [정답] Its
- 25) [정답] seems

- 26) [정답] from
- 27) [정답] to pull
- 28) [정답] of
- 29) [정답] what
- 30) [정답] most
- 31) [정답] used
- 32) [정답] to tell
- 33) [정답] well
- 34) [정답] right
- 35) [정답] Between
- 36) [정답] objects
- 37) [정답] that
- 38) [정답] detected
- 39) [정답] closely
- 40) [정답] form
- 41) [정답] it is
- 42) [정답] that
- 43) [정답] hid
- 44) [정답] it
- 45) [정답] viewed
- 46) [정답] with
- 47) [정답] directly
- 48) [정답] appear
- 49) [정답] spread
- 50) [정답] for
- 51) [정답] have painted
- 52) [정답] that
- 53) [정답] have wanted
- 54) [정답] frighten
- 55) [정답] on
- 56) [정답] beside



- 57) [정답] coming
- 58) [정답] better
- 59) [정답] anyone
- 60) [정답] surprising
- 61) [정답] from
- 62) [정답] we see
- 63) [정답] or
- 64) [정답] real
- 65) [정답] we see
- 66) [정답] if
- 67) [정답] were
- 68) [정답] belonged
- 69) [정답] through
- 70) [정답] from